

Est. Y o L. Plut. 1, n° 20.

**23. — Memorias sobre el condado de Flándes.**

In-fol., pap.

Il s'agit de mémoires présentés aux archiducs Albert et Isabelle touchant les domaines et les finances.

Ils n'offrent rien de particulièrement remarquable.

Est. Y o L. Plut. 1, n° 21.

**24. — JUAN ELGENSEN ROOSWYCK. Remedio para sugetar los rebeldes de Olanda.**

In-fol., pap., rel. en parchemin.

Nous avons encore, dans ce manuscrit, des mémoires adressés aux archiducs Albert et Isabelle : les auteurs de ceux-ci y exposent leurs idées sur les moyens de détruire ou d'affaiblir la puissance des Provinces-Unies.

Le premier est de Jean Engelsen Rooswyck, né à Harlem, ancien écoute de Grootebroek; il est écrit en espagnol. Probablement ce n'est qu'une traduction.

Est. E. Plut. 2, n° 15.

**25. — Boetii Eponis, Duacensis, ecclesiasticae Belgarum Teutonumque Philippo regi catholico per inferiores regiones subditorum historiae Commentarii, ad ejusdem Philippum regem.**

Ces Commentaires, précédés d'une dédicace à Philippe II, qui est datée du 11 des calendes d'avril 1572, à Douai, remplissent un cahier de 104 pages, dans un volume en papier, relié en veau, avec le gril sur les plats.

Le texte est précédé de ce titre : *Commentariorum ecclesiasticae Belgarum Teutonumque historiae liber primus. De priscis Teutonum Belgarumque in universum superstitionibus idolomania, praemisso totius operis proemio.*

Le même volume contient un cahier de 37 feuillets, suivi de deux plans, lequel est intitulé : *Instructio et ratio chartarum in plano delineatarum munitiois Lucemburgi et Theumvillae oppidorum, sicuti jam sunt munita et quemadmodum existimuntur ulterius meliusque muniri posse. Per THOMAM MAMERANUM, civem Lucemburgensem, ad serenissimum catholicumque principem Philippum, Hispaniarum regem.*

Cette instruction est précédée d'une dédicace au Roi et suivie d'une lettre où l'auteur demande quelque récompense pour ses services. Il signe cette lettre, qui n'est pas datée : NIC. MAMERANUS, *ab Lucemburgo, poeta lauratus.*

Puis vient une requête où il recommande au Roi ses neveux, au nombre de trois, suppliant S. M. de leur accorder des bénéfices ecclésiastiques.

Est. G. Plut. 4, n° 11.

26. — JOACHIMI HOPPERI, regii olim apud Belgas consiliarii, de Officio regis optimi, cum commendatione psalmi : *Beati immaculati*, 118; in quo doctrinam de optimo et salutari principum regimine contineri auctor affirmat, deque methodo quae in ejus lectione servanda est, ut ipsius doctrina et fructus percipiantur; e latino in hispanum sermonem conversa per A. DENTIERES.

In-4°, pap., rel. en parchemin, 14 feuillets, écriture du temps.

Sur l'un des feuillets de garde on lit la note en espagnol dont nous donnons ici la traduction : « Ce petit livre a été composé par le docteur » JOACHIM HOPPERUS, en son temps conseiller et garde des sceaux de S. M. » pour ses États de Flandre. Il est demeuré imparfait à cause de la mort

» de l'auteur. Il est ici traduit du latin en langue castillane <sup>1</sup>. » Cette note porte la signature d'ARNOULD D'ENNETIÈRES, qui, après avoir été employé dans la chancellerie des Pays-Bas, à Madrid, fut nommé secrétaire d'État au commencement de 1576, et mourut en cette ville en 1592. Hopperus, on le sait, mourut aussi à Madrid au mois de décembre 1576.

Dans le proème l'auteur s'attache à montrer l'excellence des psaumes du roi David.

Le chapitre 1<sup>er</sup> traite de la définition du roi ;

Le 2<sup>e</sup>, de l'office du roi ;

Le 3<sup>e</sup>, de la manière dont le roi doit remplir ses devoirs et user de son autorité.

C'est là que s'arrête l'ouvrage.

L'auteur de l'article HOPPERUS, dans la *Biographie universelle*, n'a pas connu cet opuscule du garde des sceaux des Pays-Bas.

Est. D. Plut. 2, n° 5.

27. — Catalogus magisteriorum seu cathedrarum Academiae Lovaniensis et pedagogiorum ejusdem urbis, tam in theologia quam in utroque jure, atque in medicina, logica, phisica, grammatica, linguisque graeca atque hebraica : adjectis professorum nominibus et eorum honorariis necnon horis quibus unusquisque muneri suo vacat, ac de auditorum studio atque exercitationibus.

Le Catalogue dont il s'agit consiste en une courte notice sur les leçons données dans les cinq facultés de l'université de Louvain et sur les professeurs qui les donnent.

<sup>1</sup> « El autor deste librito fué el dotor Joachim Hoppero, en su tiempo oydor y guardasellos de Su Magestad de sus Estados de Flándes, y quedó imperfecto por su muerte. Va traduzido de latin en castellano. »

Cette notice forme un cahier de sept feuillets, d'une écriture du XVII<sup>e</sup> siècle, lequel fait partie d'un volume de Mélanges, relié en veau, portant le gril sur les deux plats de la couverture, et non coté.

Est. F. Plut. 2, n° 16.

28. — **FRATRIS PETRI DE HERENTHALS**, præmonstratensis, canonici et prioris monasterii Floreffiensis, **Collectorius** super librum Psalmorum Davidis, ad usum reverendi patris Joannis domini de Erckel, quondam Trajectensis, postea Leodiensis episcopi, ad annum 1374, cum psalmorum indice.

In-4<sup>o</sup>, pap., doré sur tranche, rel. en bois et veau noir, avec armoiries sur les deux plats de la couverture, 151 feuillets sans la table, écriture à deux colonnes.

On lit, à la fin du texte : « **Explicit Collectorius super librum Psalmorum, collectus et finitus per fratrem PETRUM DE HERENTHALS, canonicum et priorem Floreffensem, præmonstratensis ordinis, ad opus reverendi patris Johannis domini de Erckel, quondam Trajectensis, postea Leodiensis episcopi, anno incarnationis Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>mo</sup> septuagesimo quarto, in mense januario.**

» Et ego, Theodericus Vanden Hove, vice-curatus in Oudekercke super Yselam, studendo pariter et scribendo eundem librum Psalmorum, finivi anno incarnationis Domini millesimo quadringentesimo sexto, in die Apollinaris martyris, piissima gracia et adjutorio domini Salvatoris Jhesu Christi, cui laus cum eterno Patre et Spiritu Sancto in secula seculorum. Amen. »

Le *Collectorius* de Pierre de Herenthals a été imprimé plusieurs fois. Selon Paquot le manuscrit original en était conservé à l'abbaye de Floreff.

# TABLE CHRONOLOGIQUE

## DES DOCUMENTS

INSÉRÉS, ANALYSÉS OU MENTIONNÉS DANS CE VOLUME.

L'astérisque (\*) précédant le chiffre de la page indique que le document y est inséré en entier.

	Pages.
1451, 5 décembre, à Liège. — Ratification, par l'évêque et les états de Liège, du traité fait entre leurs députés et ceux du duc de Bourgogne . . .	562
1446, .. août, à Bruxelles. — Privilèges accordés par le duc Philippe de Bourgogne aux marchands anglais trafiquants à Anvers . . .	562
1488, 12 décembre. — Ratification, par Henri VII, roi d'Angleterre, du traité fait entre ses commissaires et ceux de l'archiduc Philippe . . .	562
1495, 25 février, à Londres. — Traité d'entre-cours entre l'archiduc Philippe et Henri VII, roi d'Angleterre . . .	562
1499, 25 avril, à Calais. — Traité d'entre-cours conclu entre les ambassadeurs de l'archiduc Philippe et ceux de Henri VII . . .	562
1505, 27 juillet, à Thielt. — Traité de trêve conclu entre Philippe, roi de Castille, et Charles, duc de Gueldre . . .	565
1506, .. avril, à Londres. — Traité d'entre-cours conclu entre les commissaires de Philippe, roi de Castille, et ceux de Henri VII . . .	562
1515, 24 janvier, à Bruxelles. — Traité d'entre-cours conclu entre les commissaires de Charles, prince d'Espagne, et ceux de Henri VIII . . .	562

	Pages.
1518, 12 novembre. — Traité d'alliance entre les états de Liège et Charles-Quint . . . . .	563
1519 (?), ..... — Avis du docteur Carbajal donné à l'Empereur concernant son conseil et les personnes qui devaient l'accompagner en Allemagne. . . . .	37, 51
— Avis du même docteur touchant les Morisques du royaume de Grenade. . . . .	38
— Avis du même docteur sur la question de savoir si l'Espagne devait contribuer dans la guerre contre les Turcs . . . . .	38
1520, 11 avril, à Londres. — Traité d'entre-cours conclu entre les ambassadeurs de Charles-Quint et ceux de Henri VIII . . . . .	562
1522, 9 janvier. — Lettre du sacré collège à Adrien VI. . . . .	39
— 19 janvier. — Instructions données par le sacré collège aux cardinaux Colonna, Ursini et Cesarini, envoyés à Adrien VI . . . . .	39
— 26 juillet, à Tarragone. — Lettre du pape Adrien au chapitre de Tolède sur son élection . . . . .	122
1526, 9 janvier, à Madrid. — Traité de paix entre l'Empereur et François I <sup>er</sup> . . . . .	43
— 17 février, à Illescas. — Instruction de l'Empereur à D. Inigo Hernandez de Velasco, connétable de Castille, chargé d'accompagner la reine Éléonore . . . . .	43
— 26 février, à Aranda de Duero. — Articles convenus entre le roi de France et le vice-roi de Naples touchant la délivrance dudit roi . . . . .	43
— 15 mars, à Saint-Sébastien. — Articles convenus entre le roi de France, le S <sup>r</sup> de Brion et le vice-roi de Naples touchant la délivrance dudit roi . . . . .	43
— 25 juin, à Rome. — Bref de Clément VII à l'Empereur . . . . .	40
— 25 juin. — Seconde lettre de Clément VII à l'Empereur . . . . .	40
— 17 septembre, à Grenade. — Réponse de Charles-Quint au bref du pape du 25 juin. . . . .	40
— 18 septembre, à Grenade. — Réponse de Charles-Quint à la lettre du pape du 25 juin . . . . .	40
— 6 octobre, à Grenade. — Lettre de Charles-Quint au collège des cardinaux . . . . .	41
— 29 novembre, à Grenade. — Lettre de Charles-Quint au pape . . . . .	41
1528, 15 juin, à Monzon. — Lettre de Charles-Quint au duc de l'Infantado touchant le défi du roi de France . . . . .	51
— 20 juin. — Réponse du duc de l'Infantado à l'Empereur sur le défi du roi de France. . . . .	51



JUNTA DE ANDALUCIA

Conservatorio de la Alhambra y Generalife  
CONSEJERIA DE CULTURA

TABLE CHRONOLOGIQUE.

603

	Pages.
1528, 23 juin, à Monzon. — Deuxième lettre de Charles-Quint au duc de l'Infantado sur le défi du roi de France . . . . .	51
— 24 juin, à Monzon. — Lettre du secrétaire Covos au duc sur le même sujet . . . . .	51
— 3 octobre, à Gorcum. — Traité conclu entre Charles-Quint et Charles, duc de Gueldre . . . . .	563
— 9 octobre, à Madrid. — Lettre de Charles-Quint au connétable de Castille, D. Pedro Hernandez de Velasco, sur le défi du roi de France et le cartel que lui-même a envoyé à ce roi . . . . .	43
1529, 13 avril, à Malines. — Traité d'entre-cours entre les Pays-Bas et l'Écosse . . . . .	563
— 10 mai. — Acte de la remise, faite par Rodrigo Niño, au connétable de Castille et à son frère, du dauphin et du duc d'Orléans . . . . .	43
— .. août. — Rapport de l'huissier Bodin, envoyé par la régente de France pour visiter les princes français à Pedraza. . . . .	44
— ..... — Instruction du connétable de Castille à un de ses serviteurs envoyé à l'Empereur, en Italie, touchant la mise en liberté des enfants de France . . . . .	44
1530, ..... — Lettre du connétable de Castille à l'Impératrice touchant le rapport de l'huissier Bodin . . . . .	44
— 21 janvier, à Bologne. — Pouvoir, donné par l'Empereur au connétable de Castille et à Louis de Praet, de conclure avec les ambassadeurs français tous les points relatifs à la mise en liberté du dauphin et du duc d'Orléans. . . . .	44
— 21 janvier, à Bologne. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille touchant la conduite à tenir envers les princes français prisonniers . . . . .	46,*425
— 20 février, à Bologne. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille touchant la prolongation du terme dans lequel devaient être délivrés les princes français . . . . .	46,*429
— 7 mars, à Bologne. — Lettre de Charles-Quint au connétable de Castille touchant son couronnement comme roi de Lombardie et comme empereur . . . . .	48,*430
— 10 mars, à Blois. — Pouvoir, donné par François I <sup>er</sup> au maréchal Anne de Montmorency et à François de Tournon, archevêque de Bourges, de compter aux ambassadeurs de l'Empereur la somme convenue à Cambrai, et de recevoir en échange le dauphin et le duc d'Orléans. . . . .	44

	Pages.
1550, 5 avril, à Mantoue. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille touchant différents points relatifs à la remise des princes français. . . . .	46
— 5 avril. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille contenant des instructions sur le même sujet . . . . .	48
— 21 avril, à Dolce. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille et à M. de Praet sur le même sujet . . . . .	46
— 27 avril, à Dolce. — Pouvoir, donné par l'Empereur au connétable de Castille et à Louis de Praet, pour le même objet que celui du 21 janvier précédent. . . . .	44
— 26 mai. — Convention conclue entre le connétable de Castille et Louis de Praet, d'une part, et le maréchal de Montmorency, de l'autre, au sujet de la mise en liberté des princes français . . . . .	44
— 21 juin. — Convention entre les mêmes touchant la réduction du nombre des gens de cheval qui assisteront à la remise des princes français. . . . .	45
— 29 juin. — Autre convention entre les mêmes et, de plus, le cardinal de Tournon pour la France . . . . .	45
— 1 <sup>er</sup> juillet. — Lettres du cardinal de Tournon et du maréchal de Montmorency par lesquelles ils reconnaissent que la princesse Éléonore, le dauphin et le duc d'Orléans leur ont été délivrés ledit jour. . . . .	45
— 31 juillet, à Rome. — Lettre de Clément VII à Charles-Quint l'informant qu'il s'est déterminé à convoquer le concile . . . . .	55
— 30 septembre, à Augsbourg. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille, contenant son approbation de ce qui s'est passé lors de la remise des princes français . . . . .	45
1551, 9 août, à Bruxelles. — Lettre de Charles-Quint au roi d'Écosse sur le détressement de plusieurs des sujets de ce roi . . . . .	565
1552, 11 juillet, à Ratisbonne. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille sur une chute qu'il a faite en venant en cette ville. . . . .	49
— 11 juillet, à Ratisbonne. — Lettre de l'Empereur au connétable de Castille sur les mesures qu'il a prises pour résister au Turc . . . . .	48,*452
1554, 24 juillet. — Ordonnance de François I <sup>er</sup> sur les légions de gens de pied par lui mises sus . . . . .	4
1556, 10 décembre, à Grave. — Traité de paix entre Charles-Quint et Charles, duc de Gueldre . . . . .	563
1558, 15 avril, à Barcelone. — Lettre de Charles-Quint au connétable de Castille sur son voyage à Nice, pour négocier la paix avec le roi de France. . . . .	54,*453



JUNTA DE ANDALUCIA

TABLE CHRONOLOGIQUE.

605

	Pages.
1538, 12 octobre, à Rome. — Contrat de mariage de madame Marguerite d'Autriche avec Octave Farnèse . . . . .	52
1539, ..... — Instruction donnée par Paul III, sur les affaires de la religion, au cardinal Montepulciano, envoyé à l'Empereur . . . . .	55
1540, 23 janvier, à Valenciennes. — Lettre sur le voyage de l'Empereur à travers la France et les fêtes données aux princes français . . . . .	56
— .. mai, à Gand. — Lettre écrite à l'archevêque de Séville sur les événements qui venaient de se passer en cette ville. . . . .	56
1541, aux ides de janvier, à Nicaragua. — Lettre de frère Jean de Gand à Charles-Quint sur certains abus qu'il y avait chez les prêtres et les moines de ce pays . . . . .	556
— 19 février. — Accord entre les Pays-Bas et l'Écosse pour l'entretien de la bonne amitié entre les deux États. . . . .	563
1543, 1 <sup>er</sup> mai, à Barcelone. — Instructions données par Charles-Quint au prince son fils pour le gouvernement des royaumes d'Espagne pendant son absence. . . . .	52, 57
— 1 <sup>er</sup> mai, à Barcelone. — Pouvoir et instructions donnés par Charles-Quint au prince son fils pour le gouvernement des royaumes de la couronne d'Aragon . . . . .	57
— 1 <sup>er</sup> mai, à Barcelone. — Instruction de Charles-Quint pour le conseil de Castille. . . . .	57
— 1 <sup>er</sup> mai, à Barcelone. — Instruction de Charles-Quint pour le conseil des Indes . . . . .	57
— 1 <sup>er</sup> mai, à Barcelone. — Instruction de Charles-Quint pour le conseil des ordres. . . . .	57
— 6 mai, à Palamos. — Lettre secrète écrite par Charles-Quint au prince son fils. . . . .	57, 58, 59
— 21 juillet, à Crémone. — Commission de <i>proveedor</i> et de commissaire général près l'infanterie espagnole et les cheveu-légers levés en Italie donnée par Charles-Quint à Francisco Duarte. . . . .	128
— 5 septembre, à Venlo. — Traité entre Charles-Quint et Guillaume, duc de Clèves et de Juliers. . . . .	563
— 12 septembre, devant Venlo. — Serment prêté à Charles-Quint par les états de Gueldre . . . . .	563
1544, 2 janvier, à Bruxelles. — Traité d'alliance entre Charles-Quint, et Guillaume, duc de Clèves et de Juliers . . . . .	563
— 2 janvier, à Bruxelles. — Convention faite entre les mêmes princes. . . . .	563

	Pages.
1544, ..... — Relation de ce qui se passa à Renty le 15 août de cette année. . . . .	578
— 24 août, à Rome. — Lettre de Paul III à Charles-Quint touchant les actes de la diète de Spire . . . . .	55
— 25 novembre, à Talavera. — Dédicace à D. Pedro d'Avila, marquis de las Navas, par un anonyme, d'une histoire de la bataille de Pavie. . . . .	21
— ..... à Spire. — Traité entre Charles-Quint et Christiern III, roi de Danemark. . . . .	563
1546, ..... — Lettre de l'auteur anonyme d'une Relation de la bataille de Pavie.	25
1548, 18 janvier, à Augsbourg. — Instruction de Charles-Quint pour le prince son fils . . . . .	57, 58, 59, 546
— 26 juin, à Augsbourg. — Transaction faite par Charles-Quint, comme souverain des Pays-Bas, avec les états de l'Empire . . . . .	563
1551, 5 avril, à Augsbourg. — Instruction générale donnée par Charles-Quint au maître et aux officiers de l'artillerie en ses États de Flandre.	156
1552, 25 août, à Augsbourg. — Commission de <i>veedor</i> général de l'armée qu'il avait résolu de former, donnée par Charles-Quint à Juan Çapata de Cardenas . . . . .	125
1554, 6 juin, à Bruxelles. — Testament de Charles-Quint . . . . .	547
— ..... — Relation de la prise de Dinant par le roi de France . . . . .	578
1556, 16 janvier, à Bruxelles. — Acte de renonciation de Charles-Quint aux royaumes d'Espagne . . . . .	547
1557, 23 février. — Ordonnance de Philippe II pour le conseil de Brabant.	5
— 28 décembre, à l'Écluse. — Discours de l'amiral Coligny sur les choses passées au siège de Saint-Quentin . . . . .	66
1558, 11 août. — Lettre de la reine Marie à Charles-Quint sur les instances du roi Philippe pour qu'elle reprit le gouvernement des Pays-Bas.	548
— ..... — Relation de ce qui se passa entre Philippe II et le cardinal Carafa, à Bruxelles, le 15 août de cette année et les jours suivants.	548
— 27 août. — Lettre de Charles-Quint à la princesse doña Juana afin qu'elle persuadât la reine Marie de se rendre aux désirs du Roi . . . . .	548
— 9 septembre, au monastère de Yuste. — Codicille de Charles-Quint . . . . .	547
1560, 15 décembre, à Bruxelles. — Mandement du Roi au premier huissier requis d'assister Pierre Titelman, inquisiteur subdélégué dans la Flandre, etc. . . . .	582
1562, 17 juillet. — Décret de Philippe II créant un dépôt d'archives à Rome.	550
— 30 novembre, à Madrid. — Instruction donnée par Philippe II à D. Luis d'Avila, envoyé à Rome pour les affaires du concile. . . . .	55